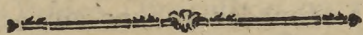


LETTRES  
ET STATUTS  
DU CORPS  
DES  
FRUITIERS, POULAILLERS, &c.





**LETTRES**  
**ET STATUTS**  
**DU CORPS**  
**DES**  
**FRUITIERS POULAILLERS, &c.**  
**DE LA VILLE DE LILLE.**



Du 14 Août 1628.

**A** TOUS CEUX qui ces présentes Lettres verront, Echevins de la ville de Lille en Flandres; SALUT. Comme à Nous & à nos Prédécesseurs en Loi, a de tout temps compété & appartenu, & encore de présent compette & appartient de par le Roi notre Sire, la connoissance & judicature de tous sujets, manans & habitans de ladite Ville & Echevinage de Lille, & même de la police & gouvernement d'icelle Ville, en telle manière que la plus part desdits manans & habitans audit Echevinage se sont par ci-devant réglés & règlent journellement au fait de leurs Etats, Métiers & Marchandises, selon les Constitutions & Ordonnances, que par Nous, ou nosdits Prédécesseurs en Loi leur ont été accordées & octroyées, tant par Lettres comme au-

**A**



trement, & à chacun d'eux, selon ses états & degrés, suivant lesquelles Constitutions & Ordonnances iceux manans & habitans aient chacun an à révérender le St. Sacrement & Procession de cetteditte Ville, bien honorablement à la louange de Dieu & de sa glorieuse Mère, & à l'honneur de ladite Ville, & aient en ce long-temps continué les Fruitiers, Fromagiers, Poulailleurs, Revendeurs de porées, & autres herbes de cetteditte Ville, en faisant porter Torfes à la révérence & honneur desdits St. Sacrement & Procession, & en faisant célébrer certaines Messes par an, le tout selon certaine Constitution contenue es Lettres pour ce à eux accordées par nos Prédécesseurs en Loi, en date des vingtième jours d'Octobre l'an mil quatre cens quatre-vingt-six, & sixième de Mai quinze cens soixante-quinze, depuis toujours observées jusques à présent : & il soit ainsi que lesdits maîtres des Fruitiers, Fromagiers, Poulailleurs, & Revendeurs de porées, Nous aient présenté certaine Requête par écrit, tendante par icelle afin que notre plaisir fût leur accorder & octroyer nouvelles Lettres, attendu que lesdites Lettres étoient si anciennes & caduques que on ne les pouvoit bonnement lire, leur accorder aucuns autres nouveaux points que ils Nous auroient baillé par écrit, & aussi augmenter les droits d'entrées pour franchises, frais d'années & autres, lesquels étoient si petits qu'ils ne pouvoient subvenir à l'entretenement desdites Torfes & Messes, que ledit Métier fait faire & célébrer chacun an pour les ames des trépassés, tellement qu'il avoit convenu aucune fois taxer un chacun dudit Métier pour payer les arrérages. Sçavoir faisons, que vu par Nous en pleine Halle la teneur de ladite Requête & articles, & désirant le bien du Métier des Fruitiers, Poulailleurs, Fromagiers, Revendeurs de porées & autres herbes, & l'entretenement desdites Messes & Torfes à la décoration desdits St. Sacrement & Procession, Nous, à grande & meure délibération de Conseil, & le tout considéré, avons à iceux Fruitiers, Fromagiers, Poulailleurs, Revendeurs de porées & autres herbes, pour eux & leurs Successeurs, accordé & octroyé, accordons & octroyons les points & articles qui s'ensuivent,



## ARTICLE PREMIER.

Que pour la décoration desdits St. Sacrement & Procession, lesdits Fruitiers, Fromagiers, Poulailiers, Revendeurs de porées & autres herbes, auront & entretiendront quatre Torfes belles & honnêtes, & si feront chacun an en la Chapelle des Ardans, située au devant de la Fontaine au Change de cette Ville, célébrer sept Messes, quatre avec Diacre & sous-Diacre, comme fait à été par ci-devant les jours de la glorieuse Vierge Marie & St. Jean-Baptiste, aux dépens desdits Fruitiers & autres dessus dits, en priant Dieu notre Créateur pour les ames trépassées, comme pour ceux qui entretiendront, & feront cause d'entretenir les Torfes & Messes dessus dites.

## I I.

Pour l'entretienement desquelles Torfes & Messes, ensemble des autres charges qui pourront venir sur ledit Métier, à entrée de Prince, Procession ou autrement, en quelle manière que ce soit : tous ceux & celles qui dorénavant voudront vendre & distribuer en cettedite Ville & taille, Denrées & Marchandises dudit Métier des Fruitiers, Poulailiers, & Revendeurs de porées, & qui pour ce auront maisons, chambres, greniers, celiers & autres édifices en icelle Ville & taille, soit par louage ou autrement, seront tenus payer pour le droit de franchise d'icelui Métier, pour uue fois quatre livres, & au Valet six sols monnoye de Flandres, prêtement qu'ils voudront faire icelui Métier.

## I I I.

Que tous fils de Maîtres dudit Métier, seront tenus de payer pour le droit de franchise d'icelui, une livre de cire de douze sols dite monnoye, aussi prêtement qui voudront icelui Métier.



## I V.

Seront tenus tous ceux & celles qui auront payé le droit de franchise dudit Métier, de payer chacun an, huit sols au profit d'icelui Métier, par iceux exercans celui, & par les autres, quatre sols parisis (\*).

## V.

Au Trépas des Maîtres, femmes ou fils de Maîtres dudit Métier, seront tenus d'accompagner les Corps des Trépassés, tant aux enterremens comme aux services, & d'envoyer les Torfes d'icelui Métier, se requis en sont, ausdits services & enterremens desdits Maîtres, femmes ou fils de Maîtres des susdits Métiers, pourvu que sur ce ils soient suffisamment sommés par le Valet dudit Métier, sur deux sols de peine, sauf exoine léale, & moyennant ce, sera payé des Biens des Trépassés au profit dudit Métier vingt-quatre sols dite monnoye de Flandre.

## V I.

Que tous ceux & celles qui voudront vendre en leurs maisons œufs, seront tenus payer les droits de franchise, & chacun an huit sols parisis.

## V I I.

Que tous ceux & celles qui vendront Fromages de presse,

---

(\*) Et comme jusqu'ores les frais d'années ont indifféremment été taxés à la charge des Suppôts dudit Corps de Style, à chacun à l'avenant de huit sols parisis par an, mesdits Sieurs ont, par provision & tant que par eux autrement soit ordonné, taxé & taxent lescits frais d'années à la charge des Taverniers de Vin & Sucriers, à l'avenant de seize sols parisis chacun, dont la moitié sera au profit de la Chapelle du Corps de Style. Fait en Halle le 6 d'Octobre 1655. Moi présent: étoit signé, GILLES.



*des Fruitiers.*

seront tenus payer lesdits droits, bien entendu que les Graissiers demeureront en telle liberté qu'ils ont été de tous temps, pour lesdits œufs & fromages.

V I I I.

Que tous Fruitiers de dehors qui se voudront mêler d'acheter denrées & marchandises réputées dudit Métier de Fruitiers, Fromagiers, Poulaillers, & Revendeurs de porées & autres herbes, qui les vendront & distribueront en cetteditte Ville & taille, sans y avoir maisons, chambres, celiers ne autres édifices, par louage ne autrement, & ne feront que apporter & rapporter, vendre & distribuer, payeront pour le droit & franchise de ce faire, ensemble pour leurs enfans, aussi pour la franchise de ce faire, chacun une demie livre de Cire du prix de fix sols, ladite demie livre incontinent qu'ils feront icelui Métier, & avec ce seront tenus de payer deux sols par an audit jour St. Jean, pour l'entretienement desdites Chandelles & choses dessus dites.

I X.

Que nuls étrangers non-Francis de cetteditte Ville, ne autres quelconques, ne se ingèrent d'acheter ou faire acheter en cetteditte Ville, Marchandise réputée dudit Style, pour revendre ou faire revendre en cetteditte Ville, sur peine de fix florins, la moitié au profit de la Bourse des pauvres, & l'autre moitié comme Ban-enfreint.

X.

Que nuls Fruitiers Francis de cetteditte Ville & Taille, ne pourront avoir qu'un état pour étaler & vendre à montre leur marchandise & denrée, à péril de douze sols parisis à chacune fois qu'ils seront trouvés aucuns avoir étalés plus que dans un lieu, & ne pourront ceux étalans vendre en leurs maisons, à tels périls que dessus.



## X I.

Que nuls Francs ou Franc dudit Métier de cetteditte Ville & Taille, vendant leurs denrées, ne aient à prendre querelles ne débat l'un contre l'autre, soit par paroles ni autrement, ne dire nulles injures, ne prendre querelles contre les Bourgeois & manans de cetteditte Ville, sur peine d'encourir à chacune en trente sols parisis d'amende, la moitié à la Bourse des pauvres, & l'autre moitié au profit dudit Métier, & par dessus ce d'être punis arbitrairement.

## X I I.

Seront tenus tous les Maîtres & fils de Maîtres ayant payés les droits dudit Métier, & demeurans en cetteditte Ville & taille, d'accompagner chacun an lesdites Torfes & chandelles esdits jours de Saint Sacrement, Procession de cette Ville, & celle de ladite Chapelle des Ardans, sur peine de payer par chacun défaillant & pour chacun défaut, six sols parisis dite monnoye, au profit desdites Torfes & Chandelles, esdits jours de St. Sacrement, Procession de cetteditte Ville, sauf toutefois exoine légitime; & auront iceux Maîtres pour leur déjeuné à chacune desdites trois Processions, à la charge dudit Métier, quatre livres parisis.

## X I I I.

Que lesdits Maîtres dudit Métier ne aucun d'eux, ne pourront faire, avoir ne tenir sinon de chacune manière de Marchandise, un état seulement, & non plus, sur peine de payer une demie livre de Cire du prix que dessus, au profit dudit Métier.

## X I V.

Seront les Maîtres dudit Métier, tenus de prendre &



avoir un Valet pour servir en toutes les affaires nécessaires d'icelui Métier, auquel sera payé chacun an huit livres en avancement d'une robe à la charge d'icelui Métier.

## X V.

Que tout le Corps d'icelui Métier sera tenu de payer & contribuer à l'entretienement des Chandelles, Messes, salaires du Valet & autres charges, qui pourront survenir en allumeries, histoires & autrement, pour le bien & honneur dudit Métier, déduction faite des profits qui viendront à icelui Métier, pour les causes dessus dites & autrement, pour la conduite duquel Métier; & afin que règle soit mise en icelui, seront élus quatre Maîtres, dont chacun an les deux vieux seront renouvelés pour besoigner avec les deux nouveaux: lesquels quatre Maîtres seront tenus de aussi chacun an une fois audit jour St. Jean-Baptiste, rendre compte de leur besoigné & affaires dudit Métier, pardevant Echevins à ce appellés, & présens Louis Descamps & Jean Desfruielles, Maîtres souverains dudit Métier, & leurs successeurs audit Office; lesquels pourvoiront & donneront ordre aux places à étaler en nombre compétent, préférant en ce les nâtifs de la Ville, & seront tenus de faire ajourner tous les Maîtres & Corps d'icelui Métier, pour être présens à la reddition des comptes, lesquels seront tenus y comparoir, à péril que s'il y avoit aucunes charges sur ledit Métier, de en payer leur portion selon l'affiette qui en seroit faite par Nous ou nos Successeurs en loi toujours au dessus.

## X V I.

Et si aucuns dudit Métier étoient défaillans ou refusans de payer, fournir & accomplir ces présentes Ordonnances, ou aucunes d'icelles, en ce cas, à la dénonciation d'iceux Maîtres souverains, les défaillans à leurs dépens seront par Nous, ou à notre commandement, à ce contraints par toutes voies & manière de contrainte dues & raisonnables.



## X V I I.

Défendent mesdits Seigneurs bien expressement ausdits Fruitiens , Fromagiers , Poulailers , Revendeurs de porées & autres herbes en cetteditte Ville & Taille, de acheter lesdites denrées ou aucunes d'icelles ; sçavoir, depuis Pâques jusques à la St. Remy, avant les dix heures du-matin, & depuis ledit St. Remy jusques aux Pâques paravant les onze heures ; & après qu'ils auront acheté des payfans ou autres aucunes desdites denrées, seront tenus en étant requis, les laisser suivre ausdits manans de cetteditte Ville, le requérant en leur payant pareil prix qu'ils l'avoient acheté sans aucun contredit, le tout à péril de griève punition.

## X V I I I.

Ne pourront lesdits Fruitiens , Fromagiers , Poulailers , Revendeurs de porées & autres herbes, aller au devant des payfans ni autres, pour acheter leurs denrées auparavant qu'elles aient été étalées au Marché de cetteditte Ville, ni paravant les heures désignées, à péril à chacune fois de soixante sols d'amende, applicable comme dessus.

## X I X.

Si ne pourront vendre ni étaler leurs denrées aux Marchés & lieux publics de cetteditte Ville es jours de Dimanches & Fêtes, ne soit au devant les Boucheries lorsqu'elles sont ouvertes, à tel péril que dessus.

Tous lesquels points & articles ci-dessus au long déclarés & spécifiés, Nous, pour Nous ou nosdits Successeurs audit Echevinage, avons accordé & octroyé, accordons & octroyons demeurer & être entretenus par iceux Fruitiens, Fromagiers & autres dessus nommés, pour eux & leurs Successeurs en cetteditte Ville & Taille, à toujours sans enfreindre, tant sauf que si des choses dites ou aucunes d'icelles



les avoit aucune obscurité, variation, ou trouble d'entendement, en ce cas, Nous avons réservé & réservons à Nous ou nosdits Successeurs, l'interprétation, ensemble la mutation & correction en tout ou en partie, si faire le convenoit, & bon sembloit ci-après. En témoins de ce, Nous avons ces Présentes fait sceller du Scel aux causes de ladite Ville, le quatorzième d'Août seize cens vingt-huit. Etoit signé, A CUVILLON.

*Publiées à la Bretecque, en la Place de la Houffe, Croix de Ste. Catherine, & au Marché aux Ramons, à son de Trompe, ledit quatorzième d'Août seize cens vingt-huit, par Nicolas de Troos, Sergent à Verges d'Echevins.*

---

Par Sentence du 5 Février 1605, rendue entre les Maîtres du Corps des Apothicaires & Epiciers d'une part, & ceux des Graissiers & Fruitiers, d'autre part; le procès a été mis au néant, parmi compensation de dépens entre les Parties; & par forme de police, il a été ordonné & statué que l'Huile, tant douce que grasse, Jambons de Mayence, Coton, Fillets, & Fleur d'Amidons, appartiendront, & que la vente & débit en sera commune & permise auxdits Apothicaires, Epiciers & Graissiers: & au regard des Pruneaux, Figues, Raifins, Limons & Citrons, fraîches Dattes & Amandes, elles appartiendront, & la vente & débit sera aussi commune & permise auxdits Apothicaires, Epiciers & Fruitiers.

---

Autre Sentence rendue le 6 Juin 1630, entre les Maîtres dudit Corps des Fruitiers & Gérard Delemez, Cabaretier, qui condamne ce dernier à payer sa franchise.

---

Pareille Sentence rendue le 2 Octobre 1653, qui con-



damne *François Hebby*, Tavernier, à payer sa franchise & ses frais d'années.

---

Semblable Sentence rendue le 20 Juillet 1655, qui condamne *Jean Delebergue*, marchand Sucrier, à payer sa franchise & les frais d'années audit Corps.

---

Autre Sentence rendue le 27 Février 1660, qui ordonne aux Maîtres du Corps des Apothicaires & Epiciers, de rendre & restituer les Tonneaux de Figues par eux levés, appartenans à *Florent Varlet*, maître Fruitier.

---

Pareille Sentence rendue le 11 Mars 1661, qui ordonne auxdits maîtres Apothicaires & Epiciers de rendre & restituer les tonneaux de Figues par eux levés, appartenans à la veuve *Florent Varlet*, & *Antoine Burbure*, marchands Fruitières.

---

Autre Sentence rendue le 5 Mai 1663, qui condamne *Druon Hennion*, Tavernier au Fauxbourg de Fives, Banlieue de Lille, à payer sa franchise.

---

Sentence rendue le 14 Mai 1666, qui condamne *Jean Mathon*, Cabaretier & Cuisinier, à payer sa franchise & frais d'années; & au regard des Maîtres du Corps de Style des Cuisiniers qui s'étoient joints audit *Mathon*, & qui avoient présenté Requête tendante à en être déclarés exempts il a été ordonné aux Parties de respectivement joindre tels titres & papiers qu'elles jugeroient servir à leurs



*des Fruitiers.*

II

intentions, pour le tout vu en être ordonné comme de raison appartiendra.

---

Autre Sentence rendue le 13 Juillet 1666, qui condamne *Josse Desbuißons*, Cuisinier & Tavernier, de payer sa franchise & frais d'années audit Corps des Fruitiers.

---

Pareille Sentence rendue le 5 Janvier 1672, qui condamne le nommé *Piat*, Cuisinier & Tavernier, de payer sa franchise & frais d'années, nonobstant qu'il avoit obtenu grace & franchise de Monseigneur le Gouverneur de Lille.

---

Autre Sentence rendue le 29 Décembre 1673, qui condamne *Nicolas Mession*, maître Epicier & Graissier, à payer les droits dûs pour sa franchise.

---

Ordonnance sur Requête du 30 Mars 1675, qui ordonne que les livres & demies livres de cire, dont est fait mention aux Lettres dudit Corps des Fruitiers, se payeront en nature ou suivant la valeur du prix du jour.

---

Sentence rendue le 18 Mai 1677, qui condamne *Cornil Severain*, Porteur au Sac & Hôtelier, de payer sa franchise.

---

Autre Sentence rendue le 12 Janvier 1683, qui ordonne aux Maîtres du Corps des Apothicaires & Epiciers, de



rendre & restituer les Tonneaux de Figues & Raisins par eux levés, appartenans à *Adrien Mulier & Pierre Dubus*, maîtres Fruitiers.

---

Ordonnance sur Requête du 14 Janvier 1683, qui défend aux Maîtres du Corps des Fruitiers, 1.<sup>o</sup> de modérer à l'avenir à qui que ce soit les droits ordonnés par les Lettres dudit Corps, sauf à ceux qui prétendent modération à s'adresser au Magistrat, si bon leur semble, pour l'obtenir; 2.<sup>o</sup> d'admettre à franchise des enfans de personne franche dudit Corps, âgés de huit à neuf ans, ou en dessous de l'âge de vingt ans, à moins qu'ils aient pris état de mariage; mais si par aventure aucuns enfans des personnes franches seroient orphelins de père & mère, pour lors il est permis auxdits maîtres de recevoir aussi-tôt qu'ils auront atteint l'âge de quinze ans.

---

Autre Ordonnance sur Requête du 28 Mai 1683, qui déclare qu'aucuns Francs-Suppôts dudit Corps ne pourront par eux ou par leurs domestiques, vendre ou étaler leurs fruits & denrées, qu'en un seul lieu de cette Ville, à la réserve que ceux qui auront des Poulets & autres volailles à vendre, pourront les exposer au marché aux Poulets, pendant que leurs femmes ou autres en leurs noms, vendront ailleurs leurs fruits & denrées: ordonnant en outre de se conformer à ce que dessus, à péril d'encourir les amendes portées par les Lettres dudit Corps & Métier.

---

Sentence commune rendue le 7 Août 1685, entre les Maîtres du Corps de Style des Graissiers & ceux des Fruitiers, qui déclare que l'une & l'autre des parties seront en droit de vendre Beurre frais en pièce,



---

Autre Sentence rendue le 27 Septembre 1687, qui condamne *François Tolfar*, Tavernier, ayant épousé *Marie Demaude*, auparavant Tavernière, à payer les droits de franchise, quoique son épouse les eût payé avant se marier.

---

Sentence étendue & rendue le 28 Janvier 1694, entre *Pierre-Antoine Delobel*, & ses fils, marchands de Lapins & fruitiers, opposans, & les Maîtres du Corps des Pelletiers, Demandeurs, par laquelle il a été déclaré que les Demandeurs ne sont pas en droit d'empêcher aux opposans la vente & achats des Peaux séches sans apprêt, telles que de Lapins, Renards, Chiens, Chats sauvages ou communs, Ficheaux & Lievres; & suivant ce les parties ont été mises hors de Cour, dépens compensés.

---

Pareille Sentence rendue entre les mêmes parties & pour pareille cause, le 15 Février 1697.

---

Semblable Sentence rendue le 18 Décembre 1702, lesquelles Sentences ont été confirmées par Arrêt de la Cour de Parlement de Flandres, lors à Tournai, du 28 Avril 1705.

---

Ordonnance sur la Requête du 13 Avril 1697, qui ordonne que l'amende de six florins, statué par l'article IX des Lettres & Statuts dudit Corps, sera applicable un tiers à la Bourse des pauvres, autre tiers au profit dudit Corps, & le dernier tiers comme amende de Ban-enfreint, avec défense ausdits Maîtres d'entreprendre ou soutenir aucun



Procès sans la permission des Srs. Echevins Commissaires  
aux Marchés,

---

Sentence extendue & rendue le 17 Avril 1703, qui permet ausdits maîtres Fruitiers, d'acheter, vendre & débiter des Beurres frais en pièces, à quoi les maîtres Graissiers s'étoient opposés; en conséquence de ce, la Requête de ces derniers a été rejetée parmi compensation de dépens.

---

Autre Sentence extendue & rendue le 18 Septembre 7 32, qui condamne *Joseph Prévôt*, au paiement de quatre florins, tant pour les droits de sa franchise que pour les dépens.

---

Sentence rendue le 5 Juin 1736, qui décrète l'offre de *Pierre-Joseph Berte*, Cabaretier à Vin, de payer huit patars de frais annés, & met les Parties hors de cour sur les dépens.

---

Autre Sentence rendue le 2 Mai 1743, qui condamne les nommés *Decarnin*, *Felman*, & Consors, & les Maîtres du Corps des Graissiers intervenans, à restituer aux Suppôts du Corps des Fruitiers les neuf patars qu'ils avoient payés pour avoir vendu & débité des Fromages; leur fait défense, & à tous autres de les recevoir à l'avenir, même les demander aux maîtres Fruitiers, & les condamne aux dépens, dommages & intérêts.

---



---

Ordonnance sur Requête du 14 Septembre 1745, qui ordonne que l'article neuf des Lettres & Statuts dudit Corps des Fruitiers, sera exécuté selon sa forme & teneur, & leur permet de lever des Noix & autres fruits étalés par des non-Francis, à l'assistance d'un Sergent de la Prévôté de cette Ville.

---

Autre Ordonnance sur Requête du 21 Octobre 1747, qui autorise les Maîtres dudit Corps de percevoir un quart d'augmentation des droits & frais d'années attribués à leurs Corps.

---

Sentence libellée & rendue le 8 Octobre 1748, qui condamne les nommés *Durivaux*, *Deleforge*, *Dupuis* & autres Cabaretiers, & les Maîtres dudit Corps intervenans, au paiement de l'augmentation du quart des frais années auxquels ils sont assujettis envers le Corps des Fruitiers, avec dépens.

---

Autre Sentence rendue le 28 Juillet 1750, qui condamne *Guislain Mannier*, & *Étienne Desmons*, Suppôts dudit Corps, au paiement de leurs frais d'années & aux dépens.

---

Sentence libellée & rendue le 13 Juin 1752, qui défend aux nommés *Allard-François Dillies*, *Jean-Baptiste de Bondues*, *Jean-Philippe Bochart*, & autres habitans de la Châtellenie de Lille, de vendre & distribuer davantage leurs fruits & denrées pendant d'autres jours que ceux destinés aux Marchés publics, si mieux ils n'aiment payer les droits ordinaires



pour acquérir la franchise dudit Corps, & les condamne aux dépens.

---

Autre Sentence étendue & rendue le 11 Mars 1755, qui en dispensant le nommé *Fruit* de l'amende, a ordonné à ce dernier de payer audit Corps les droits de franchise, & l'a condamné aux dépens.

---

Transaction faite le 27 Août 1755, entre les Maîtres du Corps des Gantiers & ceux du Corps des Fruitiers, en conséquence de Sentence interlocutoire du 20 dudit mois, par laquelle les parties sont convenues ainsi qu'il suit.

Que les Maîtres Fruitiers ne pourront acheter dans les marchés, Taille & Banlieue de cette Ville, aucunes Peaux d'Agneaux fraîches ou sans apprêt, mais ils seront libres d'en acheter sur la Châtellenie & ailleurs, au dehors de la Ville & Banlieue, de les faire entrer en cette Ville & de les y vendre ainsi qu'ils trouveront bon.

Que lesdits maîtres Fruitiers pourront & resteront en droit de vendre & acheter dans les marchés, Taille & Banlieue de cetteditte Ville, toutes sortes de Peaux nommées & qualifiées Sauvageaines, ainsi & comme ils ont fait jusqu'à présent.

Laquelle Transaction a été décrétée le 8 Février 1757.

---

Sentence étendue & rendue le 20 Février 1759, qui condamne le nommé *Selosse*, Suppôt dudit Corps, en trente-six patars d'amende & aux dépens, pour avoir étalé ses Marchandises en différens endroits.

Transaction



---

Transfaction faite le 23 Juillet 1761, entre les Maîtres du Corps des Fruitiers & le Sr. *Delecourt*, marchand Confiseur & Epicier, ( en conséquence de Sentence interlocutoire du 25 Juin précédent ), par laquelle les parties sont convenues :

Que ledit *Delecourt*, auroit payé audit Corps trois florins quinze patars six deniers, pour droit de franchise, & dix patars par an pour frais d'années, parmi compensation de dépens.

Laquelle Transfaction a été décrétée le 23 Juillet 1761.

---

Sentence rendue le 27 Juillet 1762, qui condamne la veuve *Duthoit*, à payer audit Corps ses frais d'années & aux dépens.

---

Autre Sentence rendue le 8 Octobre 1765, qui condamne *Eugene Cardon*, Chaircuitier, au paiement de sa franchise avec dépens.

---

Autre Sentence rendue le 11 Août 1768, qui ordonne à *Antoine Dancoing*, Suppôt dudit Corps, de se conformer à l'avenir à l'article X des Lettres & Statuts, qui défend d'avoir deux étalages, & met suivant ce les parties hors de cour & de procès sans dépens.

---

Ordonnances du 27 Août 1768, & du 12 Juin 1769, concernant le marché aux Fruits.

Voyez le *Recueil des Ordonnances du Magistrat*, pag. 235 & 237.



---

Ordonnance sur Requête du 3 Septembre 1768, qui ordonne que l'article X des Lettres & Statuts, sera exécuté selon sa forme & teneur, sous peine de trente patars d'amende pour chaque contravention, & permet aux Maîtres de faire publier l'Ordonnance aux frais dudit Corps.

---

Autre Ordonnance du 11 Août 1773, qui règle & déclare qu'à l'avenir le Marché aux Fruits se tiendra en trois endroits différens ; sçavoir, aux Marchés au Verjus, sur la place de la Houffe, & sur celle de St. Martin.

Voyez la suite du *Recueil des Ordonnances du Magistrat*, pag. 147.





# T A B L E

## D E S S T A T U T S

### D U C O R P S

### D E S

## FRUITIERS, POULAILLERS, &c.

**L**ETTRES ET STATUTS du Corps des Fruitiers, Pou-  
laillers, &c. de la ville de Lille. Pag. 1

SENTENCE concernant la vente des Huiles, tant douces  
que grasses, Amidons, Pruneaux, Figues, &c. &c. 9

SENTENCE qui condamne un Cabaretier à payer sa  
franchise. ibid.

SENTENCE qui condamne un Tavernier à payer sa fran-  
chise & les frais d'années. ibid.

SENTENCE qui condamne un marchand Sucrier à payer  
sa franchise & les frais d'années. 10

SENTENCE qui condamne les maîtres Apothicaires &  
Epiciers de rendre les tonneaux de Figues par eux sai-  
sis. ibid.

SENTENCE concernant le même objet. ibid.



- SENTENCE qui condamne Druon Hennion , Tavernier ,  
à payer sa franchise. 10
- SENTENCE concernant Jean Mathon , Cuisinier. ibid.
- SENTENCE qui condamne un Cuisinier & Tavernier de  
payer sa franchise & frais d'années. 11
- AUTRE sur le même objet. ibid.
- SENTENCE qui condamne un maître Epicier & Graissier  
à payer les droits dûs pour sa franchise. ibid.
- ORDONNANCE concernant la nature du paiement des li-  
vres & demies livres de cire, dont il est fait mention  
aux Lettres & Statuts dudit Corps des Fruitiers. ibid.
- SENTENCE qui condamne Cornil Severain , Porteur au  
Sac & Hôtelier , à payer sa franchise. ibid.
- SENTENCE concernant la restitution des tonneaux de Fi-  
gues & Raisins saisis par les maîtres Apothicaires &  
Epiciers. ibid.
- ORDONNANCE qui règle les droits de franchises , &  
l'admission des personnes franches. 12
- ORDONNANCE concernant la vente & la manière d'éta-  
ler les fruits & denrées. ibid.
- SENTENCE qui rend commune entre les Graissiers & Frui-  
tiers , la vente du beurre en pièce. ibid.
- SENTENCE qui condamne François Tolsar , Tavernier ,  
à payer les droits de franchise. 13
- SENTENCE concernant la vente des peaux sèches sans ap-  
prêt , telles que peaux de lapins , Renards , &c. &c. ibid.



## DES FRUITIERS.

21

AUTRE SENTENCE *sur le même sujet.*

13

SENTENCE *confirmée par Arrêt de la Cour de Parlement de Flandres.*

ibid.

SENTENCE *qui fixe l'application des amendes statuées par l'article IX de leurs Lettres & Statuts.*

ibid.

SENTENCE *concernant la vente du Beurre en pièce.*

14

SENTENCE *qui condamne Joseph Prévôt à payer sa franchise.*

ibid.

SENTENCE *qui condamne Pierre-Joseph Berte, Cabaretier à Vin, à payer les frais d'années.*

ibid.

SENTENCE *concernant la vente des Fromages.*

ibid.

ORDONNANCE *qui ordonne que l'article IX de leurs Statuts sera exécuté selon sa forme & teneur, & permet de lever des Noix & autres fruits étalés par des non-Francis, à l'assistance d'un Sergent.*

15

ORDONNANCE *portant permission d'augmenter d'un quart les droits des frais d'années.*

ibid.

SENTENCE *qui condamne les nommés Durivaux, Deleforge, Dupuis & autres Cabaretiers, à payer l'augmentation du quart des frais d'années.*

ibid.

SENTENCE *qui condamne plusieurs Suppôts dudit Corps, au paiement de leurs frais d'années.*

ibid.

SENTENCE *qui défend aux habitans de la Châtellenie, de vendre leurs fruits & denrées d'autres jours que ceux de marchés publics.*

ibid.

SENTENCE *qui condamne le nommé Fruit, à payer sa franchise.*

16



TRANSACTION entre les Maîtres des Corps des Gantiers  
& Fruitiers, concernant l'achat des peaux d'Agneaux  
fraîches dans la Taille & Banlieue de cette Ville. 16

SENTENCE contre un Suppôt qui avoit étalé ses marchan-  
disés en différens endroits. ibid.

TRANSACTION entre les maîtres Fruitiers & un Sucrier,  
pour le paiement des droits de franchise, 17

SENTENCE qui condamne une veuve à payer les frais  
d'années, avec dépens. ibid.

SENTENCE qui condamne un Chaircuitier pour le même  
objet. ibid.

SENTENCE concernant l'article X de leurs Lettres &  
Statuts. ibid.

ORDONNANCES concernant le marché aux Fruits. ibid.

ORDONNANCE concernant l'article X des Lettres &  
Statuts. 18

ORDONNANCE qui règle qu'à l'avenir le marché aux  
Fruits se tiendra aux marchés au Verjus, &c. ibid.

Fin de la Table.

